

# ARCO

Revista

Maio - 2017 | Ano 05 - N ° 16

FECHAMENTO AUTORIZADO  
PODE SER ABERTO PELA ECT



## HISTÓRIA Família alemã traz para o sul do Brasil a arte da tecelagem

Agrovino: feira de Bagé  
abre a temporada de feiras de  
verão no Rio Grande do Sul

Serviço genealógico apresenta  
projeto para incluir três  
novas raças no registro

Encontro debate  
saberes e sabores da  
ovinocultura brasileira

Parceiros:





## Editorial

**Paulo Afonso Schwab**

*Presidente*

Chegamos a 16ª edição da ARCORevista trazendo a você criador informações sobre nossa entidade, sobre as raças, sobre o mercado e mostrando nas páginas que se seguem o que se tem feito nesse Brasil afora em termos de ovinocultura. E, no ano em que a ARCO completa e comemora com muito orgulho e vigor, seus 75 anos de existência, a história também vem sendo recuperada trazendo fatos, pessoas e datas que marcaram a produção de ovinos no nosso país.

E num pequeno resumo de nossas ações nos primeiros meses de 2017 que já nos dão um grande ânimo pois temos certeza que nossa voz vem sendo ouvida e que o nosso trabalho já apresenta resultados importantes para a cadeia produtiva de ovinos, com certeza teremos um ótimo ano. Já começamos com grandes eventos, boas vendas, reuniões importantes e projetos que já começam a andar, como a Rota do Cordeiro.

Uma boa leitura a todos!

## expediente



### Diretoria

Presidente

**Paulo Afonso Schwab**

Primeiro Vice-presidente

**Suetônio Villar Campos**

Segundo Vice presidente

**Arnaldo dos Santos Vieira Filho**

Primeira Secretária

**Elisabeth Amaral Lemos**

Segundo Secretário

**Paulo Ricardo de Sousa Dias**

Primeiro Tesoureiro

**Paulo Sérgio Soares**

Segundo Tesoureiro

**Manuel Luís Benevenga Sarmento**

Conselho de Administração

**Almir Lins Rocha Júnior**

**Bruno Garcia Moreira**

**Edson Luiz Duarte Dias**

**Gidalte Magalhães de Almeida**

**José Luiz Pereira Dias**

**José Inácio Freitas**

**José Teodorico de Araújo Filho**

**Orlando Claudio Gadelha Simas Procópio**

**Rafael Gargioni Paim**

**Rogério Tokarski**

**Teófilo Pereira Garcia de Garcia**

**Waldevan Alves de Oliveira**

Conselho Fiscal – Titular

**Carlos Alberto Teixeira**

**José Luiz Oliveira Pedroso.**

**Nedy de Vargas Marques**

Conselho Fiscal – Suplente

**Francisco Manuel Nogueira Fernandes**

**José Teodomiro Teixeira Gesteira**

**Rogério de Quadros Lof**

### Projeto

**ARCO**

**Redação:** Lorena Riambau Garcia, assessorias de comunicação e de imprensa das associações promocionais de raça

**Revisão:** Lorena Riambau Garcia

**Fotos:** Lorena Riambau Garcia, Gabriel Becco, Elder Filho, Robispiéri Giuliani, Leonardo Farion, arquivo ARCO e pessoal de criadores, assessorias de comunicação e de imprensa das associações promocionais de raça

**Tiragem:** 4.000 exemplares

**Gráfica:** Jacuí

### Criação | editoração

Gaia Produtora de Conteúdo

### Arte Capa

Fabiana Gasparoni

Endereço: Avenida Sete de Setembro, 1159

Cep: 96.400-006 - Bagé - RS

Site/e-mail: [www.arcoovinos.com.br](http://www.arcoovinos.com.br)

[arco@arcoovinos.com.br](mailto:arco@arcoovinos.com.br)

Telefone: (53)3242-8422

Todas as matérias das Associações Promocionais e Estaduais são de inteira responsabilidade das próprias associações



## Terra em Lã

A Casa de Cultura Pedro Wayne em Bagé, foi palco de uma belíssima exposição das peças da artesã e proprietária da marca Ovelha Urbana, Helena Uberti. As peças, feitas com a técnica de feltragem, ficaram expostas de 11 a 26 de março e recebeu um expressivo número de visitantes de vários lugares do Brasil e inclusive GudulaKaufhold, filha de Hans Kaufhold e Leila Tabora, personagens da nossa matéria sobre a tecelagem.



## ARCO é homenageada na pela Câmara de Vereadores de Bagé



Por proposição do vereador Antenor Teixeira a ARCO recebeu no dia 11 de abril uma homenagem da Câmara de Vereadores de Bagé pelos seus 75 anos comemorados em janeiro de 2017.

Juntamente com o presidente da Associação Brasileira de Criadores de Cavalos Crioulos, Eduardo Suñe, o presidente da ARCO, Paulo Schwab e os colaboradores da entidade receberam a justa homenagem.



# TUDO PARA SUA CRIAÇÃO



CARDEADEIRA



MACA IMOBILIZADORA



TRONCO TOMBADOR



TOSQUADEIRA 430W

(42) 3232-2272

www.itcdobrasil.net

**PRODUTOS:**

Casqueamento

Inseminação

Identificação  
(tatuagem/brincos)

[www.itcdobrasil.net](http://www.itcdobrasil.net)

## Oficinas da Rota do Cordeiro, na região sul, reúnem mais de uma centena de pessoas



Gestão interna da propriedade, manejo, assistência técnica e extensão rural foram alguns dos temas debatidos nos encontros

**Bagé, Santana do Livramento e Uruguaiana, no Rio Grande do Sul, foram sede das três oficinas da Rota do Cordeiro na região sul do Brasil. Reunindo produtores, entidades de pesquisas e entes públicos e equipe de consultores, do Ministério da Integração Nacional, ARCO e Embrapa.**

“Ser referência em produção e comercialização ovina e caprina diferenciada, promovendo a valorização do produtor rural, a organização e o desenvolvimento socioeconômico com sustentabilidade ambiental no Alto Camaquã”

Esta foi a visão construída pelos produtores, técnicos e entidades que participaram da 1ª Oficina de diagnóstico e carteira de projetos da Rota do Cordeiro para a região do Alto Camaquã, que se realizou na sede da Associação Brasileira de Criadores de Ovinos – ARCO, em Bagé (RS). Essa é a forma como o polo quer ser reconhecido daqui para a frente.

Foram dois dias (02 e 03 de fevereiro) de muito trabalho, debate, troca de experiências e de construção conjunta de projetos voltados para produção e mercado de ovinos para as mais de 500 famílias de pequenos produtores nos 08 municípios do Alto Camaquã.

A produtora da localidade de Capela, interior de Piratini (RS), Vera Tarouco falou sobre a importância da preservação da identidade local, que mesmo que os produtos ganhem novos mercados nacionais, a região e as pessoas do Alto Camaquã devem seguir sendo referências para elas mesmas, preservando a sabedoria e a beleza do local, “precisamos que nossos filhos e

nossos netos entendam a importância de seguir o nosso trabalho”, diz a produtora.

Para a região Fronteira-Oeste foram feitos dois encontros, um em Santana do Livramento e outro em Uruguaiana, nos dias 06, 07 e 08 de fevereiro.

Aline Fagundes, coordenadora geral de desenvolvimento regional do Ministério da Integração Nacional – MI, aponta como grande diferencial do programa Rotas é justamente a participação de todos os atores, de todos os envolvidos na construção de projetos, de políticas públicas e de ações que serão usufruídos por eles mesmos, pelos próprios beneficiários. “Quem vive o dia a dia do arranjo produtivo tem muito mais propriedade de conhecimento dos seus problemas e de suas forças do que nós em nossos gabinetes, aqui levantamos os problemas e já apontamos os responsáveis pela solução entre os parceiros, sejam demandas de articulação ou as financeiras” conclui Aline, ressaltando que nem sempre as ações dependem de aporte financeiro e que muitas vezes os problemas e ações são resolvidos entre as próprias entidades e instituições parceiras do programa.

Entre os vários temas discutidos pelos presentes estiveram a gestão interna da propriedade, manejo, sanidade, melhoramento genético, assistência técnica e extensão rural, logística, transporte, comercialização, indústria, capacitação, introdução e uso de novas tecnologias, escala de produção, desenvolvimento regional, geração de renda e produção sustentável. Temas que demonstram a complexidade de gerência da cadeia produtiva de ovinos e do quão sério e responsável o tema é tratado por todos os



Apresentação dos projetos



Discussão dos projetos

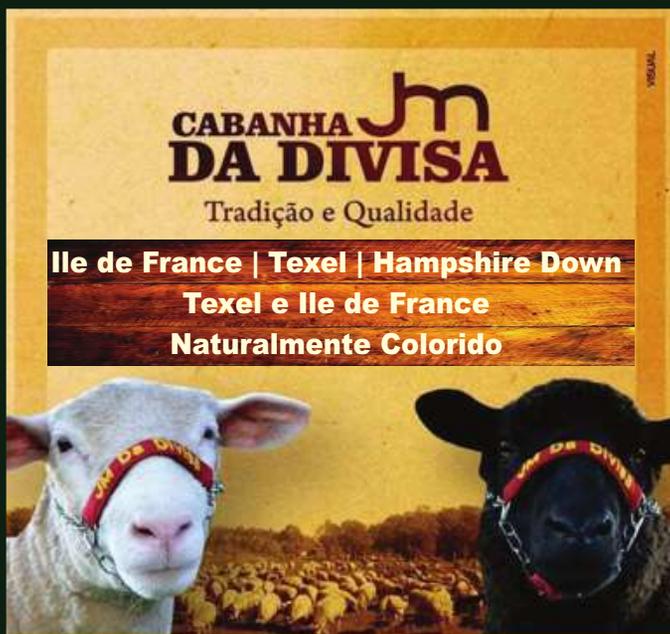


Vera Tarouco falou sobre a importância da preservação da identidade local

envolvidos.

O Programa Rota do Cordeiro não tem prazo de término, a gestora Aline diz que o objetivo é de que em algum tempo o polo não precise mais do ente público, “mas enquanto for necessária nossa ação e presença, estaremos juntos aos polos”.

Vitarque Coelho coordenador da Rota do Cordeiro chama a atenção para os avanços que podem e devem ocorrer a partir desses encontros. “Identificamos em todo o país os arranjos produtivos locais onde a produção está mais avançada e organizada e aí tentamos melhorar as condições de trabalho, organizar os investimentos e linhas de produção” diz Coelho, que lembrou também da importância do Governo no Estado reconhecer a região Fronteira Oeste como um Arranjo Produtivo Local – APL, assim como a região do Alto Camaquã, permitindo a contratação de um técnico que possa a fazer melhor a gestão e organização da ações.



## Selecioneando Campeões



[facebook.com/CabanhadaDivisa](https://facebook.com/CabanhadaDivisa)  
(55) 99164-2193 | 99154-5455  
[olivera.ramiro@hotmail.com](mailto:olivera.ramiro@hotmail.com)  
Cruz Alta - RS - Brasil

# Em Brasília ovinocultura é tema de encontro com o ministro Blairo Maggi



**R**ecebidos pelo secretário de Mobilidade Social, do Produtor Rural e do Cooperativismo do Ministério da Agricultura (MAPA), José Rodrigues Dória, o presidente da Associação Brasileira de Criadores de Ovinos – ARCO, Paulo Afonso Schwab, o assessor técnico da entidade Edegar Franco, o presidente da Associação Brasileira de Criadores de Ovinos de Leite – ABCOL, Anderson Biachi, o presidente da Associação para o Desenvolvimento do Alto-Camaquã, Matheus Garcia e o representante da Fecolã, Carlos Leal, acompanhados pelo Deputado Federal Afonso Hamm, onde trataram da inclusão do Projeto Alto-Camaquã no Programa Agro + Produtor Rural do MAPA.

Em uma próxima etapa haverá a elaboração de um plano de ação com os agentes envolvidos para então dar início ao programa que deverá ter a duração de 03 anos. Esta definição teve o aval do ministro da agricultura Blairo Maggi, que recebeu a comitiva em seu gabinete e endossou as tratativas feitas com o secretário de políticas agrícolas, Neri Geller no que se trata de linhas de crédito para as indústrias e cooperativas do setor de ovinos de caprinos.

O Programa Agro + contempla uma série de estratégias e ações para fomento da produção, uniformização e desburocratização do setor, onde mais de 88 entidades foram consultadas para a consecução do programa.

Schwab que também preside a Câmara Setorial de Caprinos e



Ovinos, reafirma que as oportunidades e as potencialidades do setor já são conhecidas, “agora chegou a hora de colhermos o que temos semeado através de nossa presença junto ao setor público”, “teremos um grande ano para ovinocaprinocultura” afirma ele.

Na reunião da Câmara Setorial, que aconteceu dia 08 de março, foi dado andamento ao assunto leite ovino, com a elaboração de minuta para a lei que vai tratar da produção de leite de ovelha, de cabra e seus derivados. Lembrando que em junho de 2016 foi criado dentro da Câmara um grupo de trabalho com objetivo de elaborar esta proposta de legislação para regulamentar a produção do leite ovino e caprino.

## Assembleia da ARCO demanda sobre formação de Comissão Jovem

Estiveram reunidos no dia 31 de março, na sede da Associação Brasileira de Criadores de Ovinos – ARCO, a diretoria, presidentes de associações promocionais de raça, inspetores técnicos e associados da entidade.

Na oportunidade foi apresentado o relatório de gestão da entidade no ano de 2016, ações e balanço contábil e patrimonial, sendo todos itens aprovados por unanimidade. Outra pauta importante apresentada para a assembleia dispõe sobre a formação de uma comissão jovem dentro da Associação, assunto que já tinha sido abordado em reunião de diretoria durante a Expointer 2016.

Nesse sentido ficou deliberado que cada Associação Promocional

de Raça deverá indicar um nome para compor a Comissão. “Esta Comissão tem por objetivo inserir meninas, meninos, adolescentes e jovens no convívio com a entidade que cuida da ovinocultura de nosso País, fazendo com que sejam no futuro os novos criadores, cabaneiros, jurados, dirigentes e profissionais da área, que estarão à frente da criação nacional, ” diz Elisabeth Lemos, ex-presidente da Associação Brasileira de Criadores de Corriedale e membro da diretoria da ARCO. Elisabeth junto com o presidente da Associação Brasileira de Criadores de Ile de France, Rafael Paim, serão os coordenadores da Comissão Jovem.

As entidades deverão indicar os componentes da Comissão até o dia 30 de abril.



## Qualidade comprovada em genética Corriedale e Texel



**Venda Permanente de Reprodutores Texel e Corriedale**

**Informações: Rua Anibal Loureiro, 244**

**Telefones: (51) 3722-3859/99919-8501**

**E-mail: [paschwab@terra.com.br](mailto:paschwab@terra.com.br)**

**Paulo Afonso Schwab e Luiz Alberto Schwab**



HISTÓRIA

Família Hans

## Família Alemã muda o destino de dezenas de famílias em Bagé na década de 70

*Quero agradecer a Heloisa Beckmann, Helena Uberti, Maria Azambuja, Leila Taborda e às filhas do senhor Hans, Gudula e Romana por me ajudarem a recuperar parte dessa história que tento resumir nas linhas que seguem. Me senti envolvida e muito feliz em poder trazer de volta depois de tantos anos relatos tão importantes para Bagé, e que de alguma forma traduzem a relação do homem com a ovelha, através da lã e que mudou pra melhor a vida de tanta gente.*

Lorena Rianbau Garcia

No ano em que a ARCO completa seus 75 anos encontramos uma linda e inspiradora história que envolve a produção laneira de nossa região e a passagem da família Kaufhold em Bagé, deixando um importante legado no trabalho de tecelagem, ajudando a mudar a vida de muitas famílias na cidade. Uma história de 47 anos atrás, mas que vive ainda na memória e no coração de todos os envolvidos e que ainda emociona.

Tudo começou em maio de 1969, quando a Irmã Evodia, que vivia em Bagé ficou conhecendo o trabalho da família Kaufhold em oficina de tecelagem, através de artigo do Jornal Scala Internacional, este jornal foi criado pela República Federal da Alemanha para as embaixadas alemãs e traduzido em 26 línguas. Encantada com o trabalho e com a possibilidade de trazê-los, convidou o senhor Hans Kaufhold para dar um rápido curso de tecelagem em Bagé, o que foi atendido a pleno.

A oficina de tecelagem, que existe até hoje na cidade

de Waltrop na Alemanha, foi fundada em 1948 por Nini Kaufhold, a irmã de Hans. Nini começou com um tear na sala de estar dos pais, e o seu primeiro aluno foi o irmão, Hans. Eles trabalhavam com lã, fazendo roupas, cobertores, toalhas de mesa, tapetes etc. – tudo que se precisava pós 2ª Guerra Mundial. A oficina cresceu muito com o tempo. Eles chegaram a ter até 40 teares, e ensinaram a tecelagem para muitas pessoas. Eles tinham também uma oficina de costura e trabalhavam com algodão, linho natural e seda. Uma inovação eram os trabalhos para a Igreja, fazendo as vestimentas dos sacerdotes em seda. Trabalharam também para o Vaticano e para mais de 6 Papas.

A família também tem o hotel Haus der Handweberei [www.hausderhandweberei.de](http://www.hausderhandweberei.de) - traduzindo, o nome do hotel significa Casa de Tecelagem.

Nesse tempo a irmã Evódia já trabalhava com um grupo de mulheres com teares sem pedais produzindo ponchos e cobertores, teciam fios de lã com fusos e ainda não conheciam as rocas.

E então em janeiro de 1970 chegam ao Brasil, mais precisamente em Bagé, interior do Rio Grande do Sul, a senhora Gertrud Kaufhold, seu marido Hans, Nini Kaufhold (irmã de Hans), as duas filhas do casal, Gudula e Romana, que nos ajudam a contar um pouco desta história e a costureira da família, Maria Beykirch.

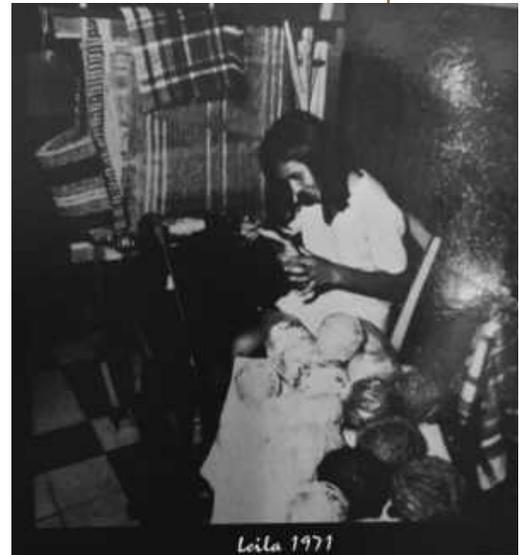
Instalar uma tecelagem em Bagé e ensinar mulheres



**Dona Antonia,  
mãe de Leila**



**Leila na Alemanha, recebendo o  
carinho e conhecimento de Hans**



**Felicidad Rodrigues - Macacão  
e blusa em tricô\_1972**



e suas filhas um novo ofício encantou a família alemã, que encontraram em Bagé lã crua em abundância e disponível, tudo conspirava a favor naqueles dias. E a tecelagem – Centro Social da Menina - durou até maio de 1972 funcionando em salas de onde é hoje a Escola Espírito Santo.

Com a finalidade de oferecer, a todas as pessoas que tivessem interesse, trabalho e meios de subsistência com a tecelagem a mão, ajudar as pessoas a terem um trabalho, uma renda própria que lhes garantisse o sustento, esse era o grande propósito do trabalho desenvolvido no Centro Social da Menina que era coordenado pela Irmã Evódia e ainda oferecia educação, assistência médica e odontológica e de alimentos a todos os assistidos pelo projeto.

Naqueles dias senhor Hans estabeleceu contatos com pessoas e entidades da época para aumentar a sensibilização e adesão ao projeto, Lions Club, a família Kalil através do senhor Filipe e sua esposa Glória, o produtor rural Américo Dias foram alguns personagens importantes que ajudaram na divulgação e também como consumidores, adquirindo muitas peças produzidas no Centro Social da Menina.

Outros amigos feitos em Bagé foram Wilhelm Horvath e sua esposa, dona Rosa, que auxiliaram o senhor Hans como tradutores. Wilhelm Horvath aprendeu a tecelagem e o tingimento de lã com o seu amigo alemão.

O Centro Social da Menina possuía uma pequena sala de exposição e venda, participava de exposições para tornar o trabalho reconhecido. Todos os lucros obtidos eram reinvestidos no projeto na compra de matéria prima, na manutenção dos equipamentos e também na compra de alimentos para as tecelãs e suas famílias.

A família do senhor Hans não deixou apenas o ensinamento e a possibilidade de transformação social, deixaram também os teares e todo o equipamento que trouxeram da Alemanha, que foram doados ao projeto. As alunas também recebiam lã e uma roca para fazer fio em casa, para que elas pudessem ter um sustento financeiro. Assim elas podiam trabalhar em casa, cuidar de suas crianças e ganhar dinheiro para a sustentar sua família.

■ Leila Taborda, vive hoje em Porto Alegre, e uma das mulheres que ajuda a contar um pouco desta história, é filha de tecelã e aprendeu ainda menina junto com sua mãe Maria Antônia - a dona Antoninha, uma das alunas mais talentosas do projeto. Leila começou muito cedo selecionando e cardando lã com a mãe e, aos 12 anos começou seus primeiros trabalhos no tear de pedal no Centro Social da Menina sob o olhar atento da mãe, que a ensinou tudo que sabia como artesã e tecelã.

Ainda trabalhando com tecelagem, ela exerce seu ofício para a o ateliê de Liciê Fayette Hunsche em Porto Alegre, esta também aluna da família Kaufhold em Bagé.

Leila se emociona ao falar dos Kaufhold, do senhor Hans e da relação de carinho e afeto que tem até hoje com a família e conta que há pouco tempo esteve na Alemanha onde aprimorou os ensinamentos que obteve da mãe com o sábio Hans Kaufhold. “Sou, assim como tantas outras, muita grata por tudo que aprendemos e, principalmente pela oportunidade de termos um ofício tão lindo e que nos encanta a cada peça finalizada, pois nela tem um pedaço importante dessa história” diz Leila.

O senhor Hans hoje com 88 anos vive em Waltrop na Alemanha e esteve em Bagé em 2016,

onde foi homenageado pelo Bispo Diocesano de Bagé, Don Gílio Felício, visitou amigos e recebeu o carinho de tecelãs e ex-alunas.

As filhas Gudula e Romana, que eram meninas naqueles anos o acompanharam na viagem que já achavam meio temerosa pela idade avançada do pai, mas brincam ao falar da ordem que receberam em português: “Eu sou pai, eu manda e nós vai Brasil!!!”

“Sobre a nossa volta ao Brasil depois de tanto tempo, as fotos falam por si, ele adorou e Romana também” diz Gudula que afirma que ao chegarem de volta a Alemanha receberam outro pedido do pai: Visitar o Brasil mais uma vez!



Romana e o pai



No Ateliê de Liciê Hounsche em Porto Alegre



Jornal Scala Internacional



Hans com Licie Fayette Hunsche



Peça do acervo da família Contreiras em Bagé



Trabalho de Leila Taborda



Trabalho de Leila Taborda



Peça produzina na Tecelagem Centro Social da Menina - acervo da família Contreiras em Bagé

# Fio Farroupilha de Piratini (RS): o rendimento de um bom velo

A artesã gaúcha Andrea Madruga, proprietária da marca Fio Farroupilha recebeu no ano passado na Expoiner o velo do Grande Campeão da Raça Ideal e Campeão do Concurso de Velos – Burity IA 1885 da Estância Escondida.

Andrea destaca, além da qualidade do velo, o seu rendimento na produção de suas peças. “Até agora usamos somente metade do velo e já produzimos muito” diz a artesã que quer mostrar aos produtores de lã o grande rendimento que ela tem.

Até agora foram produzidos com metade do velo, 01 tecido de 1,90 x 1,40 para confecção de um blazer, 03 ponchos femininos nos tamanhos M e P e mais uma manta tamanho M, restando ainda no ateliê a outra metade do velo.

Nas peças foram utilizados no tingimento, Hibiscus e casca de cebola em tacho de cobre e fogão a lenha.



**Caro produtor,  
entregue sua lã para quem tem  
experiência em traduzir nos fios  
a qualidade da lã que você produz!**



Av. Leonel de Moura Brizola, 6001  
Km 06 - Bagé | RS  
(53) 3242-8444

## "Estou produzindo mais, num menor período de tempo"

Teste de Prenhez IDEXX está sendo utilizado por importantes produtores para ganho de produtividade e economia



### Gean Góis, do rebanho JVS: teste acessível que pode ser feito sem equipamento

A possibilidade de verificar o quanto antes se fêmeas do rebanho estão prenhas permite otimizar o manejo reprodutivo. Isso reflete diretamente em maior número de crias e maior produção de leite, benefícios que estão sendo obtidos por vários produtores brasileiros que adotaram o uso do Teste Rápido de Prenhez IDEXX.

Com um rebanho de 400 matrizes Dorper PO e 800 matrizes comerciais para corte, a Katayama Ovinos, de Guararapes/SP, introduziu o Teste Rápido de Prenhez IDEXX como ferramenta de apoio para atingir sua meta de 1400 matrizes comerciais em 2017. "O uso desse teste de prenhez da IDEXX facilita o manejo dos animais, além da otimização do tempo, realizamos o teste e em minutos os lotes já estão apartados e as informações inseridas no sistema de gerenciamento", explica o Diretor Gilberto Jun Katayama.

O Teste Rápido de Prenhez IDEXX também proporciona economia em relação a outros métodos de detecção da prenhez. Com um rebanho de 550 animais em rodízio para reprodução, a Casa da Ovelha de Bento Gonçalves/RS comprova este fato. A encarregada de agropecuária da, Clarice Gonsalves, destaca o custo-benefício trazido pelo método: "Os resultados me proporcionam maior certeza e exatidão em nossos índices de prenhez do rebanho, além de termos um gasto menor comparado ao antigo método que utilizávamos."



Produtores comprovam a facilidade do método, em demonstração realizada pela IDEXX



### Clarice Gonsalves, da Casa da Ovelha: maior exatidão com custo menor que o ultrassom

#### Mais produção, em menos tempo

Com o Teste Rápido de Prenhez IDEXX é possível testar ao mesmo tempo quantos animais forem necessários. Os resultados ficam prontos em apenas 21 minutos e sua exatidão chega a 100%, sem falsos negativos. Estes fatores tornam o teste um grande aliado para economia de tempo e dinheiro, como aponta Gean Góis, proprietário do Rebanho JVS, o atual melhor Criador e Expositor na Exposição Nacional da raça Boer. Ele destaca que o Teste Rápido de Prenhez IDEXX pode ser feito na hora na propriedade, sem precisar de equipamento. "Com o ultrassom eu só conseguia saber se as cabras estavam prenhas a partir de 45 dias. Com o teste da IDEXX eu consigo saber já com 30 dias, podendo sincronizá-lo para uma nova monta ou inseminação. Estou produzindo mais, num menor período de tempo."

#### Para saber mais:

Entre em contato com Fernando Pardo, Especialista em Gestão Reprodutiva da IDEXX Brasil. Fone e whatsapp: (11) 99257-4714  
e-mail: fernando-pardo@idexx.com

# Como saber se sua **Cabra** ou **Ovelha** está **Prenha** em poucos minutos:

Não perca tempo e dinheiro esperando para saber se as fêmeas de seu rebanho estão prenhas!

O **Teste Rápido de Prenhez IDEXX** detecta a gestação antes de qualquer outro método, com exatidão, rapidez e economia. Veja como é fácil:



1



Colete as amostras de sangue total, soro ou plasma

2



Coloque as amostras com os reagentes nas cavidades do teste<sup>1</sup>

3



Faça a leitura visual dos resultados



**Tempo total de teste: apenas 21 minutos**

- 🕒 Pode ser feito na clínica ou no campo, 30 dias após monta ou inseminação
- 🕒 Testa sangue total, plasma ou soro, com exatidão de até 99%<sup>2</sup>
- 🕒 Aumenta a produtividade, reduzindo o tempo em que as fêmeas ficam vazias

Fale direto com nosso Técnico:

📞 **11 99257-4714**  
fernando-pardo@idexx.com

Ou ligue para nosso Serviço de Atendimento ao Cliente:

**0800 40 43399**

[idexx.com.br](http://idexx.com.br)

**IDEXX**

1) Siga os procedimentos descritos no manual do produto. 2) Percentual referente ao teste com amostras de sangue total.

# 30 Trios participaram da 2ª edição da Mostra Pampa de Ovinos

Com o intuito de fomentar e divulgar a criação de ovinos, a Associação Brasileira de Criadores de Ovinos (ARCO) e a Emater/ASCAR com o apoio do programa Juntos para Competir, promoveram durante a 9ª Agrovino, em Bagé (RS), a 2ª Mostra Pampa de Ovinos. O concurso de borregas teve como jurados o inspetor técnico da ARCO, Gustavo Velloso e a criadora e médica veterinária Ana Cândida Rocha.

Ana e Velloso destacaram a qualidade dos ovinos da mostra,

ressaltando a pureza racial e a homogeneidade dos trios, “muitos com nível de cabana” dizem os jurados.

A Mostra reuniu 30 trios de borregas (somente rústicas) das raças Merino Australiano, Ideal, Corriedale, Romney Marsh, Texel, Hampshire Down e Naturalmente Coloridos, pertencentes a pequenos produtores de Bagé, São Gabriel, Santa Margarida, Caçapava do Sul, Lavras do Sul, Santana do Boa Vista, Arroio Grande e Pedro Osório.

Os participantes receberam troféus e certificados de participação.

## Resultados:

### Etapa Regional de Bagé

#### • Raça Ideal

**Trio Grande Campeão** – box 12

**Melhor rústica** – brinco 13

**Criador e expositor:** Ari Osório de Freitas

**Município:** Caçapava do Sul

**Melhor velo** – brinco 35

**Criador e expositor:** Manoel Villagran e Gabriela Lopes

**Município:** Santa Margarida do Sul

#### • Raça Corriedale

**Trio Grande Campeão** – box 14

**Melhor velo** – brinco 38

**Melhor rústica** – brinco 36

**Criador e expositor:** Bruna Lopes

**Município:** São Gabriel

**Trio Reservado Grande Campeão** – box 15

**Criador e expositor:** Régis Collares

**Município:** Bagé

#### • Raça Romney Marsh

**Trio Grande Campeão** – box 19

**Melhor velo e melhor rústica** – brinco 08

**Criador e expositor:** João Vitor de Souza

**Município:** Lavras do Sul

#### • Raça Corriedale naturalmente colorida

**Trio Grande Campeão** – box 25

**Melhor velo e melhor rústica** – brinco 24

**Criador e expositor:** Élcio Danzmann Chaves

**Município:** Bagé

#### • Raça Texel naturalmente colorida

**Trio Grande Campeão** – box 26

**Melhor borrega** – brinco 89

**Criador e expositor:** Pedro Máximo Trindade Leão

**Município:** Caçapava do Sul

**Criador e expositor:** Inocêncio Carvalho

**Município:** Santana da Boa Vista

#### • Raça Ideal

**Trio Grande Campeão** – box 11

**Melhor velo e melhor rústica** – brinco 58

**Criador e expositor:** Altair e Rose Meire Blank

**Município:** Pedro Osório

#### Raça Corriedale

**Trio Grande Campeão** – box 18

**Melhor velo e melhor rústica** – brinco 97

**Criador e expositor:** Rodrigo Magalhães Vaz

**Município:** Pedro Osório

#### • Raça Hampshire Down

**Trio Grande Campeão** – box 22

**Melhor borrega** – brinco 37745

**Criador e expositor:** Sidnei Gonçalves da Silva

**Município:** Pedro Osório

#### • Raça Texel

**Trio Grande Campeão** – box 23

**Melhor borrega** – brinco 10

**Criador e expositor:** Paulo Juraci e Nilza Machado

**Município:** Pedro Osório

## II Etapa Municípios convidados

#### • Raça Merino Australiano

**Trio Grande Campeão** – box 03

**Melhor velo e melhor rústica** – (animais sem brinco)

**Criador e expositor:** Paulo Sérgio Carvalho

**Município:** Santana da Boa Vista

**Trio Reservado Grande Campeão** – box 01





# FOOTGUARD<sup>®</sup>

A nova vacina para prevenção do footrot



A Referência  
em Prevenção  
na Saúde Animal

**ALÉM DE PROTEGER OS SEUS PÉS  
VOCÊ TAMBÉM PODE PROTEGER OS DE SEUS OVINOS**

# Ovinocultura para conhecer e saborear

"As reuniões ajudaram da elaboração de um plano e estratégias para fomentar a criação de ovinos e a produção de carne de qualidade."

A 3ª edição do Ovinocultura em Debate contou com a participação de mais de 100 pessoas entre técnicos, pesquisadores, produtores, empresários e estudantes que lotaram o Salão Nobre da Associação Rural de Bagé (RS), durante a 9ª Agrovino, tratando do tema ovinocultura e das oportunidades que a cadeia produtiva oferece, principalmente no mercado gastronômico.

Na abertura estiveram presentes autoridades locais e lideranças do setor, como os presidentes da Associação Brasileira de Criadores de Ovinos (ARCO), Paulo Afonso Schwab, da Associação Bajeense de Criadores de Ovinos (ABACO), Geraldo Brossard Corrêa de Mello, do chefe geral da Embrapa Pecuária Sul, Alexandre Varella, o presidente da Câmara de Vereadores de Bagé, Edimar Fagundes e os deputados federa, Afonso Hamm e estadual, Luiz Fernando Mainardi.

Um dos palestrantes foi Marcos Livi chef de cozinha gaúcho e muito bairrista, que tratou das tendências de consumo da carne ovina e relatou a sua experiência como cozinheiro e como empresário do setor gastronômico em São Paulo. Livi falou sobre os novos hábitos de consumo de alimentos e da redescoberta do fogo no preparo principalmente da carne. O chef ainda ressaltou o papel do produtor como importante elo na cadeia de ovinos e que é preciso estar atento às mudanças e

às exigências dos novos consumidores.

Élen Nalério, pesquisadora da Embrapa Pecuária Sul e autora de um importante trabalho de aproveitamento de carcaças ovinas na produção de copas, presuntos, patês, mortadelas e produtos consumidos mais para o norte do país como sarapatel, buchada e pertences para feijoada. A pesquisadora destaca que o aproveitamento é total daquelas ovelhas que iriam para descarte e que podem se transformar em especiarias de grande aceitação no mercado e com alto valor agregado.

A experiência do cooperativismo aplicado na região do Alto Camaquã foi apresentada por seu gestor, Matheus Garcia. Um trabalho de quase uma década em parceria com Embrapa Pecuária Sul que transformou a vida de pequenos produtores da região que agora é um APL de turismo e gastronomia tendo a criação de ovinos como carro chefe.

De Santa Catarina, da cidade de Mafra, o produtor César Henrique Peschel Júnior trouxe dados da produção naquele estado e das mudanças no último trimestre após as reuniões e encontros com a ARCO, Embrapa, Epagri e Associação Catarinense de Criadores de Ovinos. As reuniões ajudaram da elaboração de um plano e estratégias para fomentar a criação de ovinos e a produção de carne de qualidade.

O pesquisador da Embrapa Pecuária Sul, Marcos Borba, falou sobre a situação da ovinocultura do estado do Rio Grande do Sul no último ano, detalhando número de abates, situação dos frigoríficos, como está o rebanho no estado e, traçando 12 metas para serem trabalhadas durante o ano de 2017 para que se fortaleça ainda mais a cadeia produtiva.





## As possibilidades da carne ovina posta à prova

A noite a Casa da 7 abriu as portas para convidados que puderam degustar pratos preparados pelos Chefs Marcos Livi e Márcio Ávila, com enfoque para as diversas possibilidades de aproveitamento da carne ovina em pratos da alta gastronomia.

Nove diferentes pratos foram testados pelo paladar dos presentes, entre imprensa, empresários, produtores, técnicos e pesquisadores, onde os chefs utilizaram língua, carne de quarto, pernil, espinhaço e queijo ovino, misturados a ervas e temperos que só realçaram o sabor inigualável da carne ovina.

Todos os pratos foram harmonizados com vinhos e espumantes da Campanha Gaúcha, da Batalha Vinhas & Vinhos.

SHOPPING  
SAN PELEGRINO



# Gianella & Mondadori

*Deixe que nossa história transforme sua vida*

Somos uma empresa jovem e resolvemos enfrentar o desafio de resgatar uma história com mais de 100 anos. Queremos dedicar a você o nosso carinho oferecendo muito mais que um produto, uma experiência de vida.

A ovelhinha nas redes sociais



[www.gianellaemondadori.com.br](http://www.gianellaemondadori.com.br)

+55 54 3538.3780

# ARCO apresentou em Brasília projeto para inclusão de três raças no seu SRGO

*Colégio de Jurados e provas zoogenéticas também foram pauta do encontro*



**Os superintendentes do Serviço de Registro Genealógico (SRGO) da Associação Brasileira de Criadores de Ovinos (ARCO), Edemundo Gressler e Magali Moura, estiveram na Secretaria de Defesa Agropecuária do Ministério da Agricultura, onde foram recebidos pelos fiscais, Kleber Villela Araujo, Luís Felipe Carvalho e Adriana Modesto Vieira. A reunião aconteceu em 22 de março.**

Uma das principais pautas do encontro foi a atualização do regulamento de registro genealógico conforme a nova instrução normativa do MAPA (IN nº 47 de 22 de novembro de 2016), onde foi tratado a inclusão do Puro Sintético (PS) no regulamento da entidade, visando a formação de novas raças através do controle de genealogia. Colégio de Jurados e provas zoogenéticas também foram pauta do encontro.

Edemundo Gressler, superintendente do SRGO da ARCO fala da importância da reunião e ressalta que a possibilidade de abertura de livro de registro de mais três raças de ovinos no Brasil prova

a capacidade produtiva da cadeia, “temos o compromisso com produtores que investem em genética e melhoramento dos rebanhos” diz Gressler. Os três grupos raciais são, a Soinga e Berganês, hoje com mais concentração nos estados do Norte e Nordeste e a Pantaneira no Centro-Oeste, hoje com representatividade no Mato Grosso do Sul.

“A ARCO como entidade nacional de registro genealógico tem recebido demandas de formação de novos grupos raciais comprovadamente produtivos” diz a superintendente suplente Magali Moura, e que, a partir de agora poderão receber um controle para se tornarem raça após a conclusão do processo.

### Para compartilhar!

Desde que foi criado pela ARCO o serviço online obteve nos últimos dois anos um grande crescimento, aumentando assim a agilidade, rapidez e eficiência dos serviços e, uma importante economia de papel. São ações que tem ligação direta com a preservação do meio-ambiente, cumprindo um compromisso da entidade e gerando uma economia financeira para o produtor e para a própria entidade.

Em 2013 começou com 8.026 e 2014 com 9.845, já o acumulado de 2015 e 2016 é de mais de 25 mil serviços online.

## Conselheiro da Paramount visita a ARCO



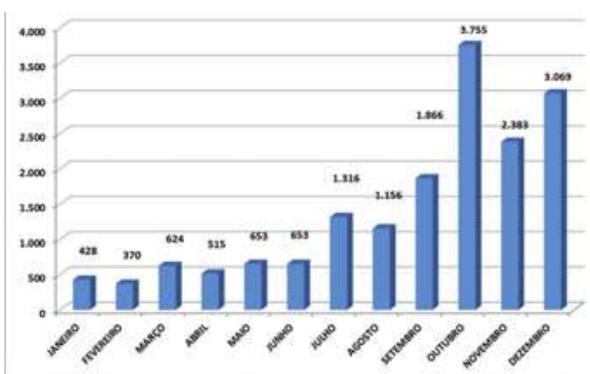
O senhor Luiz Fernando Mattar, conselheiro de administração da Paramount Texteis em São Paulo esteve na região fazendo várias visitas à produtores, cooperativas e unidade da Paramount em Bagé.

Junto com o diretor da unidade Bagé, José Antônio Dias e o diretor da Linha Tops Claudio Bortolini, estiveram na sede da ARCO onde conheceram o trabalho feito pela entidade em seu Laboratório de Lã.

## Programa Cordeiro Gaúcho

O Programa de certificação de carne ovina, Selo Cordeiro Gaúcho, fruto de convênio entre a ARCO e Secretaria Estadual de Agricultura, Pecuária e Irrigação comemora os resultados do ano de 2016. Com 03 frigoríficos conveniados chegou-se ao número de 16.888 abates certificados no ano passado.

Para este ano o programa já tem mais um frigorífico parceiro o Coqueiro de São Lourenço do Sul vem para somar na produção de carne certificada de cordeiro. Producarne em Bagé, Coxilha Vermelha em Alegrete e Carneiro Sul em Sapiranga, são os parceiros.



# Texel Gran Reserva

DOM JUAN

TDJ | GR-UK



Maringá PR

Proprietário: RIBEMAR Empreendimentos Agropecuários e Imobiliários S/A

Gerente: Sérgio Takahashi 44 99112-2781 | Veterinária: Dra. Carla B. d'Ancora Dias 44 99146-6930

Email: [texelgranreserva@hotmail.com](mailto:texelgranreserva@hotmail.com) | Site: [www.texelgranreserva.com.br](http://www.texelgranreserva.com.br) | Facebook: Texel Gran Reserva

# AGROVINO em Bagé, de feiras de verão no



“temos o compromisso de trabalhar o crescimento da nossa feira, envolvendo ainda mais os produtores da região e do sul país”, diz Geraldo Brossard

A 9ª Agrovino, feira que abre o calendário de feiras de verão no Rio Grande do Sul, aconteceu de 11 a 15 de janeiro no Parque de Exposições Visconde de Ribeiro Magalhães, em Bagé (RS), recebeu um grande público nos 5 dias de feira e que contou com o 3º Ovinocultura em Debate, Concurso de Carcaças, remates e julgamentos e onde circularam mais de 600 ovinos.

Segundo o presidente da Associação

Bageense de Criadores de Ovinos (ABACO), entidade responsável pela organização e promoção, Geraldo Brossard Correa de Mello, “temos o compromisso de trabalhar o crescimento da nossa feira, envolvendo ainda mais os produtores da região e do sul país” afirma o presidente, projetando já a 10ª edição.

Paulo Afonso Schwab, presidente da Associação Brasileira de Criadores de Ovinos (ARCO), afirma que o material genético brasileiro é um dos melhores do mundo e isso tem sido visto nas pistas de julgamentos em todo o Brasil. “Estamos vivendo um momento muito importante na ovinocultura nacional e isso nos mostra um horizonte muito positivo e promissor para todos nós produtores de ovinos” diz Schwab.

Nos julgamentos os jurados tiveram dificuldades para apontarem os campeões justamente pelo alto nível apresentado pelos produtores. Na raça Merino Australino o trio campeão foi da Fazenda

da Taipa de José Érico Souto; no Ideal entre os exemplares à galpão o Grande Campeão foi da Cabanha Santa Rita de Adão José Ferraz Garcia e entre os rústicos a Cabanha Rincão do Sossego, levou o Grande Campeonato da raça.

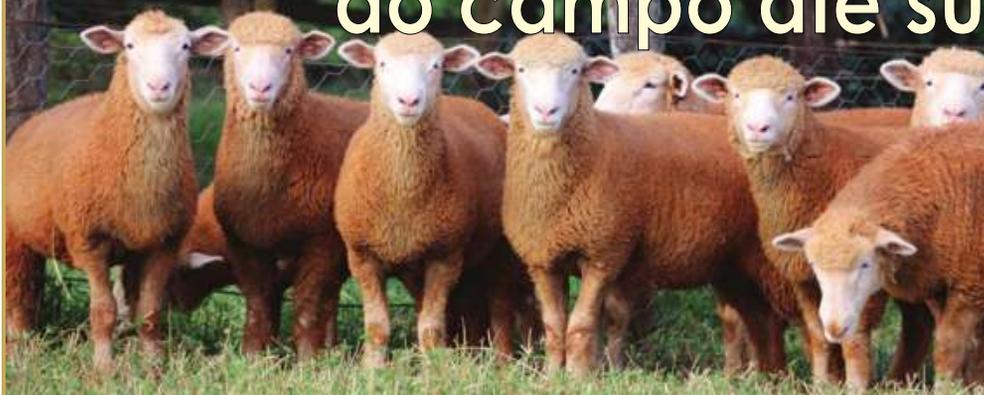
Para a raça Corriedale, que teve o maior número de inscritos, para o de galpão, entre os machos a Cabanha Santa Cecília de Luis Claudio Pereira e Feranda Scardoelli e Filha e nas fêmeas o grande campeonato ficou com a Cabanha La Estela de Henrique Lamego e José Rodrigues Britos. Entre as fêmeas rústicas PO, o melhor lote foi para o Cabanha dos Pinheiros de Paulo Afonso Schwab e trio de machos PO Grande Campeão foi também da Cabanha Santa Cecília.

Entre os rústicos Romney Marsh a Cabanha do Bronze de Rodrigo Nicoloso de Castro ficou o Grande Campeonato e na raça Texel, a Cabanha dos Pinheiros foi a Grande Campeã.

# abriu o calendário Rio Grande do Sul



Poll Dorset Santa Ignácia, qualidade  
do campo até sua mesa.



Produtor de carne de Cordeiro Premium!



Venda Permanente de matrizes  
e reprodutores de linhagens  
Australianas e Neozelandesas

(11) 98923-0110 - WhatsApp  
(11) 7866-7870

[www.fazendasantaignacia.com.br](http://www.fazendasantaignacia.com.br)

# 10ª Exposição Nacional das Raças Dorper e White Dorper foi um grande sucesso!

As cabanhas do Estado de São Paulo foram destaque e conseguiram os principais prêmios na 10ª Exposição Nacional das Raças Dorper e White Dorper, que ocorreu durante a FENAGRO 2016. O evento foi realizado de 26 de novembro a 04 de dezembro, no Recinto de Exposições, em Salvador (BA), uma parceria entre ABC Dorper e a ACCOBA (Associação de Criadores de Caprinos e Ovinos da Bahia). Nesta edição o julgamento de ambas as raças, Dorper e White Dorper, foi realizado por um trio de jurados sul-africanos: DaanBosman, DawidKriel e Philip Strauss. Destaque para o Campeão Ovino do Futuro da Raça White Dorper, Damaria 055 exposto pelo criador Carlos Leal P. Britto Jr, que recebeu muitos elogios por parte dos jurados e foi destaque de venda em leilão realizado durante a exposição.

Na raça Dorper os resultados foram: Grande Campeã - Interlagos TE 2174 (Jamer e Jaqueline Marques), Res. Grande Campeã - Interlagos TE 1992 (Jamer e Jaqueline Marques); Grande Campeão - KaiowasPerseus TE 751 (Cordeiro Medalha), Res. Grande Campeão - Five Stars TE 674 (Marli de Nigris); Campeã Ovino do Futuro - Interlagos TE 2209 (Jamer e Jaqueline Marques), Res. Campeã Ovino do Futuro - Interlagos Alyucha TE 2310 (Jamer e Jaqueline Marques); Campeão Ovino do Futuro - DGA Dorper TE 084 (Danilo G. Abbondanza), Res. Campeão Ovino do Futuro - Interlagos Kolosso TE 2305 (Jamer e Jaqueline Marques).

Na raça White Dorper os resultados foram: Grande Campeã - Interlagos Encantada 1726 (Jamer e Jaqueline Marques), Res. Grande Campeã - Dorper Campo Verde TE 5496 (Miguel Kalil Yaryd); Grande Campeão - Five Stars WDorper TE 723 (Marli de Nigris), Res. Grande Campeão - DGA TE 058 (Danilo G. Abbondanza); Campeã Ovino do Futuro - Interlagos 2253 (Jamer e Jaqueline Marques), Res. Campeã Ovino do Futuro - Interlagos Ellise 2317 (Jamer e Jaqueline Marques); Campeão Ovino do Futuro - Damaria 055 (Carlos Leal P. Britto Jr), Res. Campeão Ovino do Futuro - DDM Bresser TE 62 (Miguel Kalil Yaryd).

Tivemos uma “dobradinha” nos resultados de Melhor Criador e Melhor Expositor de ambas as raças: Jamer e Jaqueline Marques, da Cabanha Interlagos (Valinhos/SP), levaram todas as premiações!

A 11ª Exposição Nacional das Raças Dorper e White Dorper será realizada em Valinhos (SP), em parceria com a Prefeitura Municipal, no período de 29 de setembro a 08 de outubro. Os conselheiros da ABCDorper esperam superar o número de animais e expositores presentes em edições anteriores, convocando os criadores de Dorper e White Dorper de todas as regiões do país a participarem deste que é o principal evento das raças.





### ABC DORPER REALIZA PALESTRA PARA APRESENTAR PROGRAMA DE MELHORAMENTO APLICANDO A GENÔMICA

No dia 27 de março, a ABC Dorper realizou uma palestra para apresentar o Programa de Melhoramento Genético aplicando a análise genômica proferida pelo Prof. Fernando Garcia, da UNESP de Araçatuba. Com a presença de membros do Conselho de Administração, Conselho Técnico e criadores, o Professor apresentou como a biotecnologia da análise genômica está sendo aplicada nos bovinos e pode ser aplicada aos ovinos e associada a um programa de melhoramento genético. Segundo a Diretora Técnica, Zootecnista Regina Valle, “não se trata de mais um modismo, mas sim de uma tendência que logo se estabelecerá e as

raças Dorper e White Dorper devem ser as raças vanguarda no uso dessa avaliação”. A palestra foi transmitida através da página da ABC Dorper no Facebook, canal este utilizado para alcançar um maior número de criadores. A proposta foi muito bem recebida pelos presentes, que agora aguardam as definições que serão tomadas pelo Conselho Técnico juntamente com a equipe do Prof. Fernando para realizarem as adesões e dar início as avaliações. Na primeira quinzena de abril o Conselho Técnico estará realizando a primeira reunião para discutir quais parâmetros serão avaliados e como os dados serão coletados, entre outros pontos.

### ABC DORPER E ASPACO FIRMAM ACORDO DE COOPERAÇÃO

No dia 29 de março, o presidente da ASPACO, Francisco Manoel Nogueira Fernandes, esteve em Valinhos (SP) e foi recebido pela presidente da ABC Dorper, Vilma Gomes, sua vice, Jaqueline Marques, e a Diretora Técnica Regina Valle. Na pauta: a cooperação entre as duas entidades para a promoção de ações de incentivo à ovinocultura e outras que possam contribuir com o crescimento da atividade no Estado de São Paulo. Fazendo parte do assunto, a exposição nacional das raças Dorper e White Dorper, em outubro, em Valinhos e a Expovelha, principal feira de ovinos no Estado de São Paulo, são eventos que exigem a parceria entre as duas entidades. (Fonte: <http://aspaco.org.br/ovinoicias.php?id=1414>).



**ARCORevista 16ª edição!**  
**Anuncie na revista que é especializada no setor, que circula em todo o território nacional e que tem distribuição gratuita.**

**Você pode ler nossa revista no site [www.arcoovinos.com.br](http://www.arcoovinos.com.br)**

Página.....R\$ 900,00  
 1/2 Página.....R\$ 500,00  
 Rodapé.....R\$ 300,00

**Informações:**  
**(53) 3242-8422 (224) | 99991-0125**  
**[imprensa@arcoovinos.com.br](mailto:imprensa@arcoovinos.com.br)**

## Criadores e técnicos se reúnem no 2º Encontro Latino-Americano da Raça Romney Marsh



A Estância São Francisco, em Bagé – RS, foi a sede do evento que reuniu quase duas centenas de pessoas, entre criadores, técnicos, pesquisadores e estudantes do Brasil, Uruguai e Argentina para tratar de temas ligados à Raça Romney Marsh.

A família Sarmento, que tem tradição de 75 anos na criação da Raça foi a anfitriã do evento que teve sua primeira edição no Uruguai, quando foram recebidos pela família Larrachea.

O presidente da Associação Brasileira de Criadores de Romney Marsh, Manuel Luís Sarmento, apontou os principais objetivos do encontro que foram mobilizar os criadores da raça e conquistar novos criadores; mostrar o potencial da raça na produção de cordeiros precoces; chamar a atenção para os benefícios em usar a raça em cruzamentos; contribuir com o desenvolvimento da ovinocultura brasileira e latino americana

Segundo Sarmento, “os desafios da raça no Brasil hoje, são mostrar o seu potencial na produção de cordeiros precoces e os benefícios do seu uso em cruzamentos, aumentar o número de criadores, pois a raça já foi uma das mais criadas no RS”. A raça hoje, entre animais puros e cruzamentos representa mais de 60% do rebanho da Nova Zelândia, principal produtor de carne ovina do mundo, algo que mostra a sua capacidade e qualidade quando o assunto é produção de carne e uma ovinocultura eficiente.

Brasil, Argentina e Uruguai apresentaram seus panoramas para a Raça, sendo o palestrante brasileiro, o médico veterinário Edemundo Gressler, superintendente do Serviço de Registro Genealógico da Associação Brasileira de Criadores de Ovinos – ARCO, da Argentina o presidente da Associação Argentina de Criadores de Romney Marsh, Carlos Solanet e do Uruguai, Jorge Bonino, médico veterinário e presidente da Associação de Criadores de Romney do Uruguai. Bonino falou sobre as experiências em testes de avaliação da raça e concursos de carcaça de cordeiros no Uruguai.

Após os palestrantes se reuniram com o superintendente do Ministério da Agricultura no Rio Grande do Sul, Roberto Schroeder, o presidente da ARCO, Paulo Afonso Schwab, presidente da Associação Bageense de Criadores de Ovinos, Geraldo Brossard de Mello, o presidente da Associação Brasileira de Criadores de Romney Marsh e anfitrião do encontro, Manuel Luís Sarmento, para uma grande mesa de debates.

### SUPRA, SICREDI e IDEXX juntos à ARCO para mais um ano de trabalho pela ovinocultura

Para 2017 a ARCO reedita sua exitosa parceria com a IDEXX e Sicredi Central Sul, na promoção de eventos e divulgação da ovinocultura nacional e regional.

A Supra, nossa mais nova parceira, tradição e qualidade em nutrição animal possui 07 fábricas e 18 Centros de distribuição que atendem clientes do Brasil e do exterior, oferecendo mais que nutrição, resultados. A Supra é excelência em nutrição.

Com o Teste Rápido de Prenhez IDEXX é possível testar ao mesmo tempo quantos animais forem necessários. Os resultados ficam prontos em apenas 21 minutos e sua exatidão chega a 100%, sem falsos negativos.

A Central Sicredi Sul reúne as cooperativas do RS e de SC oferecendo entre suas linhas de crédito, específicas para o setor

agropecuário e tem como diferencial um modelo de gestão que valoriza a participação. Os mais de 3 milhões de associados votam e decidem sobre os rumos da sua cooperativa de crédito.



MAIS QUE PRODUTOS, RESULTADOS!

### Palavra do presidente anfitrião:

“Fica o agradecimento a todos os criadores, simpatizantes da raça e pessoas de outras raças que vieram trocar ideia e se fizeram presentes neste dia tão especial para a Associação Brasileira de criadores de Ovinos Romney Marsh e para a família Sarmento. Tenho certeza que a raça sai mais mobilizada, unida e com mais força após este encontro, e a troca entre os criadores do Uruguai, Argentina e Brasil continuará nos eventos futuros. Foi um evento muito importante para a ovinocultura latino-americana. Muito proveitoso e superou as expectativas que tínhamos. “

### O Romney Marsh

Raça de origem Inglesa, também conhecida pelo nome de Kent, condado onde foi criada desde a antiguidade sem infusão de sangue estranho. Os antecessores desta raça já eram criados na época das Cruzadas, vivendo sempre isolados das demais raças inglesas, tendo havido apenas uma tentativa de melhora-lo com a introdução de sangue Leicester, cujo resultado não agradou, sendo o procedimento logo abandonado.

Há dois séculos passados os ovinos desta raça eram animais grandes, de inferior qualidade, portadores de cabeça grande, pescoço fino e comprido, membros longos e finos, velo escasso e lã muito grosseira.

O melhoramento da raça foi um processo demorado, onde foi empregado sistematicamente o método de seleção visando a obtenção de um ovino para carne, descuidando da produção de lã.

Levado para a Nova Zelândia o Romney foi orientado para o duplo propósito, melhorando a sua aptidão laneira, resultando na formação de uma raça produtora de carne (60%) e de lã grossa e longa (40%), na formação do Romney Marsh, além do método de seleção foi também usada consanguinidade. Em 1897 foi criado o primeiro registro genealógico da raça "Kent or Romney Marsh Sheep Breeder Association", entretanto documentos antiquíssimos mantidos na Biblioteca da Catedral de Canterbury fazem referência a rebanhos existentes no ano de 1275 no "Priorato de Christchurch".

Em 1926 foi inscrito o primeiro animal da raça no Flock book brasileiro, sendo este um macho nascido em 1924 de propriedade do Dr. Serafim Prates Garcia de Santana do Livramento.



### 2º ENCONTRO LATINO AMERICANO DA RAÇA ROMNEY MARSH

A Associação Brasileira de Criadores de Ovinos Romney Marsh, parabeniza a todos os criadores e amigos da raça pelo grande evento realizado em 1º de Abril de 2017, na sede da Estância São Francisco em Bagé (RS). Mais de 160 pessoas, palestrantes de 3 países, troca de ideias, mostra do rebanho e o futuro da raça em discussão.



Informações: [abcromneymarsh@hotmail.com](mailto:abcromneymarsh@hotmail.com)

# Santa Inês Prêmio 2016

## Melhores do Ano



2º melhor criador nacional

Melhor criador nacional  
João Carlos Tavares de MeloMelhor expositor nacional  
Diego Vasconcelos e Tarciso Mascarin

No ultimo dia 08 de abril a Associação Brasileira de Santa Inês – ABSI realizou a 5ª edição do Oscar da Ovinocultura Nacional, o Santa Inês Prêmio, festa onde são conhecidos e premiados os melhores de cada categoria do ranking nacional da raça Santa Inês.

Este ano a festa aconteceu na churrascaria Boi Preto em Salvador e contou a presença dos criadores e associados da ABSI numa noite de muita confraternização, a festa que fecha o ranking de 2016, determina o ritmo que esperamos de 2017 justifica Thiago Inojosa presidente da entidade.

A festa premiou os criadores e animais que se destacaram no cenário nacional nas seguintes categorias:

- Melhor Macho Nacional
- Melhor Fêmea Nacional
- Melhor Matriz Nacional
- Melhor Reprodutor Nacional
- Melhor Novo Expositor Nacional
- Melhor Novo Criador Nacional
- Melhor Expositor Nacional
- Melhor Novo Criador Nacional

Para Almir Lins diretor de eventos 2017 começou muito bem com três grandes eventos sinalizando um ano muito bom a raça, em março tivemos a copa dos amigos em fortaleza, evento realizado pelo rebanho HCG que contou ao final do evento com um leilão oficial que obteve

350 mil reais de faturamento. Na seqüência a exposição de Vitoria da conquista na Bahia, tivemos recorde de animais em pista com mais 200 inscritos, conquista se mostra um mercado de muito potencial para o estado da Bahia e a cada ano a exposição é consolidada como uma das principais para raça.

Fechamos o trimestre com a expobahia, realizada entre os dias 02 e 07 de abril, tivemos a presença de criadores de todo o Brasil em especial, Mina Gerais, Sergipe, Alagoas Pernambuco e Ceará. Com mais de 400 animais inscritos em julgamento a expobahia mostrou a foga do estado da Bahia e da ACCOBA, associação estadual em congregar e atrair criadores de todo o Brasil para os seus eventos.

A expobahia fechou contou ainda com o 1º Leilão Cativa dos criadores Thiago Inojosa e Givago Tenório o remate faturou mais de 450 mil reais, destaque para a venda de 800 doses de sêmen, tendo na venda de animais média de R\$ 10 mil para machos e R\$ 11 mil para fêmeas.

Ainda nesse semestre teremos os seguintes eventos chancelas do ABSI, a XX Expo São Paulo do Potengi no Rio Grande do Norte, 45º Expoingá em Maringá no Paraná e a I Expo Nova Delhi em Feira de Santana na Bahia.

Anderson Pedreira

Prêmio 2º melhor macho  
rebanho Baixao TamPrêmio Melhor Macho  
rebanho Takisu, Cpagro e Akan

Prêmio 2º melhor fêmea rebanho CATIVA



Prêmio 2º Melhor Reprodutor



Prêmio Melhor Fêmea - Rebanho FTI



# Suffolk: uma das melhores raças para a produção de carne

**Nos últimos anos, a raça Suffolk, por meio da ABCOS, tem estimulado os criadores a utilizarem em seus rebanhos animais de linhagem inglesa. Esse é o biotipo que a maioria dos associados da ABCOS escolhe, para que a partir dele, possa ser formado o biotipo do Suffolkbraileiro, mais rústico, adaptado aos campos de manejo do Brasil.**

Atualmente, os criadores buscam um animal compacto, mais baixo e com muita massa muscular, principalmente na parte posterior (pernil), anterior (paleta) e superior (lombo), que são os cortes nobres da carne de carneiro. Essencialmente, essas são as características que um carneiro da raça Suffolk deve ter.

As principais vantagens do Suffolk são o rápido ganho de peso, forte função terminadora e sabor inigualável. Contudo, por que a raça consegue ter essas peculiaridades. Então, a ABCOS fez uma pesquisa com profissionais e publicações na

área e resumimos em poucas questões.

Por que a carne de um cordeiro Suffolk é mais saborosa, em comparação com outras raças?

Porque a raça é oriunda de uma raça mãe chamada de Norfolk (ovino selvagem) raça está que era caçada pelos nobres da época para ser apreciada nos banquetes, pelo fato de se ter qualidades organolépticas em sua carne como textura e sabor diferenciado.

Por que o Suffolk tem um ganho de peso melhor?

Por ser uma raça que sofreu uma seleção de mais de 200 anos para está finalidade.

O Suffolk tem um aproveitamento de carcaça muito bom. O que isso interfere para a indústria que compra esses animais?

Melhor aproveitamento de cortes para à indústria rendendo melhor, com relação ao preço pago para o produtor se este vendeu o produto para ser pago em cima da carcaça ele produtor terá ganhos melhores ao contrário se vender no peso vivo quem vai sair ganhando seria à indústria.

(51) 3724.3457

**ADABE**  
RURAL

[www.adabe.ind.br](http://www.adabe.ind.br)  
vendas@adabe.ind.br

*Facilidade e tecnologia na lida do campo*

**EQUIPAMENTOS TESTADOS E APROVADOS**

Tronco

Curral Metálico Móvel

Mesa de Tosquia

Fabricado no Brasil  
Cachoira do Sul - Rio Grande do Sul

# NOVA DIRETORIA PROMOVE REUNIÃO NA FEOVELHA

O presidente pediu a compreensão de todos para este início de mandato, quando a nova diretoria estaria implementando suas ações.

O presidente Jorge Antônio Guerra, junto com membros de sua diretoria, realizou uma reunião com os associados durante a Feovelha 2017.

Foi uma reunião bastante concorrida, quando o presidente, junto com os vices Silvio Lindner e Paulino Giorgis (Kiko), mais o 1º secretário Fernando Petruzzi, estiveram ouvindo a opinião dos criadores sobre diversos temas, como a continuação da revista Corriedale, realização de Dias de Campo, continuação dos Cursos de Atualização para Jurados, cobrança da anuidade 2017, participação na Fenovinos em Tupanciretã, entre outros.

Ao surgir o assunto controle de esquila, o Superintendente do SRG e associado da ABCCorriedale, Sr. Edemundo Gresseler, comunicou aos presentes que a ARCO iria implementar um controle sobre este tema recorrente em reuniões anteriores. Perto do dia 1º de março, data para o início da esquila visando apresentar animais com meia lã, seria realizado um sorteio entre as cabanhas participantes das principais exposições nos últimos dois anos para que uma comissão técnica fosse assistir o procedimento. Os criadores aplaudiram a medida, considerando-a salutar para a raça.

O presidente pediu a compreensão de todos para este início de mandato, quando a nova diretoria estaria implementando suas ações.



O presidente Jorge Antônio e seus vices Silvio Lindner e Kiko Giorgis



Aspecto da reunião com o comparecimento de associados

## BRASILEIROS ESTIVERAM ASSISTINDO A EXPOSIÇÃO DE MELO



Dr. Olímpio e José Inácio Freitas acompanhados de suas esposas com o presidente da ARCO Paulo Schwab

Grupo importante de corriedalistas brasileiros estiveram presentes na Exposição de Melo, no Uruguai. Além de acompanhar os julgamentos, também fizeram negócios, arrematando importantes animais para usar nos plantéis e rebanhos nacionais.

O Grande Campeão PO e Melhor Conformação foi de Alejandro Tedesco e a Grande Campeã de Hector Payssé Turena.

É sempre muito boa a integração dos corriedalistas uruguaios, argentinos com os brasileiros, mais precisamente com os gaúchos, pois está no Rio Grande do Sul o grande criatório nacional do Corriedale.



## Presença de corriedalistas na próxima Fenovinos

A ABCCorriedale espera que os corriedalistas marquem presença em Tupanciretã, cidade sede da próxima Fenovinos. A exposição acontecerá de 18 a 21 de maio próximo e terá como jurados o destacado criador uruguaio Alejandro Tedesco e o ex-presidente da Corriedale e reconhecido ovinocultor Jair Menezes.

Lembramos que esta exposição conta pontos para o ranking da raça Corriedale, bem como é um dos três eventos em que o grande campeão conta pontos para o Troféu João Matas Solés, que tem seu ápice na Expoiner.

Aliás, a Fenovinos está se tornando uma prévia de Esteio, ainda que este não era seu objetivo inicial, que era fomentar a ovinocultura na cidade sede e arredores.

## EXPO DURAZNO TEVE JURADA BRASILEIRA



A Sociedad de Criadores de Corriedale del Uruguay reuniu os dois últimos presidentes das entidades coirmãs, a Sra. Elisabeth Lemos (Brasil) e Juan Etcheverria (Uruguai) para julgar a Expo de Durazno no princípio do mês de março.

Beth sentiu-se muito honrada com o convite e com o carinho que sempre é tratada pelos criadores uruguaios, em especial pelo novo presidente da associação Sr. Pablo Narbondo.

O trabalho começou pela manhã, quando foram julgadas as fêmeas e os machos puros por cruza e ainda as fêmeas puras de pedigree, onde se

destacava a grande campeã e campeã borrega, exposta por Andres Garcia Pintos, que também conquistou o título de Reservada Grande Campeã e Campeã Ovelha.

A tarde ficou destinada para o julgamento dos machos puros de pedigree, com uma representação destacada nas tandas de borregos, chamando atenção dois exemplares oriundos do criatório La Estela de Jorge Britos e Santa Dorothea de Echaniz, que respectivamente se tornaram o Grande Campeão, Melhor Velo e Melhor Conformação e o segundo Reservado Grande Campeão e Melhor Cabeça. Dois lindos animais, os dois com velos invejáveis, o primeiro com um posterior mais completo e o segundo extremamente pisteiro.

Beth ressalta o bom entrosamento que teve com seu experiente e conhecedor companheiro de julgamento e que todas as decisões foram unânimes entre os dois, ajudados algumas vezes pela planilha de dados, mas que, em alguns momentos, foi deixada de lado.

A companhia de Cristina Soares Ribeiro, que ajudou a secretariar, mais a presença amiga de Margareth e José Inácio Freitas, bem como do presidente da ABACO Geraldo Mello, dos criadores Marcelo Medeiros, Carlos Antônio Maciel e Zeca Teixeira, marcaram novamente a integração existente entre os corriedalistas destes dois Países.



Beth e Juan julgaram a Expo Durazno



O Grande Campeão de Jorge Brittos



O reservado Grande Campeão de Echaniz

# Corriedale a raça que produz carne certificada e lã de qualidade !

[www.abccorriedale.com.br](http://www.abccorriedale.com.br)  
[facebook.com/Abccorriedale](https://facebook.com/Abccorriedale)



Associe-se - Rua Barão do Triunfo, 740 | Santana do Livramento (RS) | (55) 3242-4100 | 99977-7863



# ILE DE FRANCE, uma raça em franco crescimento!



Desde a entrada do Ile de France em solo brasileiro, e já se vão 44 anos, a raça vem ganhando à cada dia mais criadores e adeptos.

Suas características produtivas a fazem destacada entre as raças ovinas, proporcionando ao criador e por consequência ao consumidor final, um produto diferenciado.

Ao criador, chama atenção os vários atributos da raça, tais como a possibilidade do cio contínuo (desestacionalidade) das fêmeas Ile de France, a qual permite que o produtor obtenha parições em diferentes épocas do ano, conforme conveniências climáticas e de mercado, aliada aos altos índices de prolificidade, onde se chega até 170%, qual seja, em 100 partos, 170 cordeiros, em média. Junto a estas características, sobressai-se a habilidade materna e os altos índices de partos gemelares, o que resulta em aumento numérico do rebanho trazendo mais rentabilidade ao criador. Merece igual destaque na raça Ile de France, o gene “Vacaria”, o qual contribui significativamente no incremento

rápido do quesito prolificidade.

Para aqueles criadores que trabalham com a produção de cordeiros para abate, a raça Ile de France é largamente utilizada em cruzamentos industriais, resultando em animais precoces, pesados, possibilitando um percentual de 50% de rendimento ao abate, premiando o consumidor final com uma carne com gordura entremeada e marmoreio, o que a deixa mais suculenta e saborosa, agradando os mais exigentes paladares.

Assim, desde a fundação da Associação Brasileira de Criadores de Ile de France – ABCIF, em 06 de setembro de 1981, a preocupação dos dirigentes que comandaram a entidade e a atual gestão que está à frente da mesma, tem sido na divulgação destes atributos importantes para quem trabalha na ovinocultura, já que o Ile de France vem marcando território diante das qualidades acima mencionadas.

E no caso, para os criadores que produzem genética, colocando no mercado reprodutores machos e fêmeas, o resultado deste trabalho à nível de entidade está se convertendo em números positivos para a raça, já que nos últimos dois anos tivemos um acréscimo nas notificações de cobertura na ordem de 36,57%, passando de 2589 notificações em 2015 para 3536 notificações em 2016, conforme dados fornecidos pela ARCO. Isto, entendemos, ser o voto de confiança do criador na potencialidade da raça, e o que ela representa para a ovinocultura nacional.

Desta forma, todos aqueles que queiram se integrar à FAMÍLIA ILE DE FRANCE, sejam bem-vindos!

*Rafael Gargioni Paim*  
**Presidente da ABCIF**



## EXPOLONDRINA 2017

Belíssima a participação do Ile de France na ExpoLondrina 2017, com uma representação de 105 animais expostos por 6 criadores dos Estados do Rio Grande do Sul, Paraná e São Paulo, mostrando a força da raça numa das mais importantes exposições agropecuárias do Brasil. Na parte comercial, o Ile de France foi a segunda raça em número de animais vendidos.

A ABCIF esteve representada por seu presidente, Rafael Paim, que ressaltou o “bom nível dos animais expostos, o que atesta o

trabalho profissional e sério das cabanhas presentes, assim como o fundamental apoio da Ovinofortena participação da raça, através do diretor técnico da entidade Dr. Luiz Fernando Coelho Cunha Filho”. Ressalta também que “o Ile de France vive um grande momento, de integração e expansão, principalmente no aumento do número de animais e de novos criadores que se juntam ao grupo, e a liquidez nas vendas é reflexo do trabalho contínuo de divulgação e marketing desenvolvido pela ABCIF”.

### GRANDE CAMPEÃ

**Nome:** São Paulino 1363 FBB 069250  
**Criador:** Luiz Alfredo Horn Junior e filhos  
**Expositor:** Luiz Alfredo Horn Junior e filhos  
**Propriedade:** Cabanha São Paulino Município: Vacaria - RS

### RESERVADA GRANDE CAMPEÃ

**Nome:** Chico Borborema 770 FBB 067454  
**Criador:** Francisco Manoel Nogueira Fernandes  
**Expositor:** Francisco Manoel Nogueira Fernandes  
**Propriedade:** Fazenda Borborema Município: São Manuel - SP

### TERCEIRA MELHOR FÊMEA

**Nome:** São Paulino 1349 FBB 069236  
**Criador:** Luiz Alfredo Horn Junior e filhos  
**Expositor:** Luiz Alfredo Horn Junior e filhos  
**Propriedade:** Cabanha São Paulino Município: Vacaria - RS

### QUARTA MELHOR FÊMEA

**Nome:** São Paulino 1426 FBB 071224  
**Criador:** Luiz Alfredo Horn Junior e filhos  
**Expositor:** Luiz Alfredo Horn Junior e filhos  
**Propriedade:** Cabanha São Paulino Município: Vacaria - RS

### CAMPEÃ OVINO DO FUTURO

**Nome:** Chico Borborema 864 FBB 071427  
**Criador:** Francisco Manoel Nogueira Fernandes  
**Expositor:** Francisco Manoel Nogueira Fernandes  
**Propriedade:** Fazenda Borborema Município: São Manuel - SP

### GRANDE CAMPEÃO

**Nome:** São Paulino 1333 FBB 069270  
**Criador:** Luiz Alfredo Horn Junior e filhos  
**Expositor:** Luiz Alfredo Horn Junior e filhos  
**Propriedade:** Cabanha São Paulino Município: Vacaria - RS

### RESERVADO GRANDE CAMPEÃO

**Nome:** São Paulino 1412 FBB 071213  
**Criador:** Luiz Alfredo Horn Junior e filhos  
**Expositor:** Luiz Alfredo Horn Junior e filhos  
**Propriedade:** Cabanha São Paulino Município: Vacaria - RS

### TERCEIRO MELHOR MACHO

**Nome:** Chico Borborema 822 FBB 070783  
**Criador:** Francisco Manoel Nogueira Fernandes  
**Expositor:** Francisco Manoel Nogueira Fernandes  
**Propriedade:** Fazenda Borborema Município: São Manuel - SP

### QUARTO MELHOR MACHO

**Nome:** La Invernada 852 FBB 071102  
**Criador:** Carlos Ely Garcia Junior  
**Expositor:** Carlos Ely Garcia Junior  
**Propriedade:** Invernada do Morro Agudo Município: Gramado - RS

A Associação Brasileira de Criadores de Ile de France convida a todos os associados, criadores e amigos para a XXIX Fenovinos, de 18 a 20 de maio, em Tupanciretã - RS.

Venha fazer parte da Família Ile de France!!!

[www.iledefrance.org.br](http://www.iledefrance.org.br)

[contato@iledefrance.org.br](mailto:contato@iledefrance.org.br) [facebook.com/iledefrance](https://www.facebook.com/iledefrance)

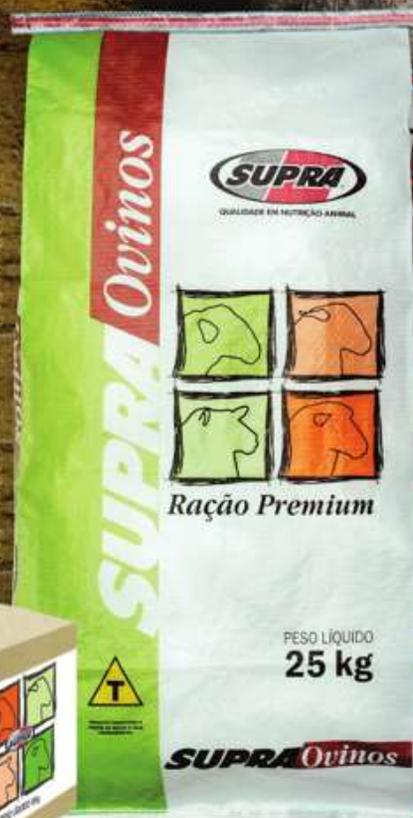


Crie Ile de France,  
a Raça que faz amigos!

**SUPRA Ovinos**

# Programa de Nutrição para Ovinos

# SUPRA®



[www.alisul.com.br](http://www.alisul.com.br)



[facebook.com/racoessupraoficial](https://facebook.com/racoessupraoficial)



[instagram.com/racoessupra](https://instagram.com/racoessupra)